令和　　年　　月　　日

刈谷市教育委員会 様

Transferencia de conta do suporte escolar

申請者氏名aplicante

※自署または記名押印してください。Assine ou carimbe

学校名 nome da escola	児童・生徒氏名nome do aluno
学校	serie　年　氏名nome
学校	年　氏名
学校	年　氏名
学校	年　氏名
学校	年　氏名

（継続認定申請の場合、学校および学年は、次年度の内容で記入してください。）
em caso de aplicacao continua, preencha os conteudos do proximo ano e serie que seu filho frequentara

就学援助費を下記のとおり振り込んでください。
Favor preencher da seguinte forma para que entre a a ajuda de custo em sua conta bancaria

（希望する番号に〇をうち、必要事項を記入してください）
preencha os itens necessarios e circule a opcao desejada

1. 学校費用口座振替依頼書の口座（集金口座）へ振り込む
Solicitacao de trasferencia da conta de despesas da escola

2. 下記の口座へ振り込む　※振込先金融機関口座確認書類を添付してください。
transferir para a seguinte conta
※Anexe os documentos de confirmacao da conta de instituicao financeira de destino da transferencia

金融機関名 nome da instituicao financeira	支店名 agencia	種目tipo	口座番号numero da conta	（フリガナ furigana） 口座名義nome do titular
銀行 banco 信用金庫 coperativa de credito 農協 cooperativa agricola	支店 出張所	普通 normal・当座		
金融機関番号 numero da instituicao financeira	店番号 numero da agencia			

注1　ゆうちょ銀行を選択された場合は、「振込用の店名・預金種目・口座番号（7桁）」（通帳見開き下部に記載）をご記入ください。Se o banco for o ″yucho″(do correio) escreva o nome da agencia, para transferencia, tipo de deposito e numero da conta (7 digitos) (esta escrito na caderneta)

注2　必ずすべての項目を記入してください。Certifique-se de preencher todos os itens.

注3　金融機関の統合で店名・支店名の変更がある場合もあります。最新のものを記入してください。
As vezes o nome do banco muda com a integracao com outros bancos, favor preencher o nome atual de seu banco.

振込先金融機関口座確認書類Documento de confirmacao da conta
※受取口座の金融機関名、口座番号、口座名義人（カナ）が分かる通帳やキャッシュカードの写しuma copia da caderneta bancaria ou do cartao de sua conta, onde mostra o nome da instituicao financeira e o numero da conta do titular